II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF, og 72/161/EØF om landbrugsstrukturer

KOM(83) 746 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 5. januar 1984)

(84/C 98/05)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 16 i Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter (1), artikel 7 i Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål (2) og artikel 9 i Rådets direktiv 72/161/EØF af 17. april 1972 som social og erhvervsmæssig vejledning og om faglige kvalifikationer hos de personer, som arbejder i landbruget (3), alle direktiver senest ændret ved direktiv 82/436/EØF (4), udløber den planlagte gennemførelsesperiode for de i disse direktiver omhandlede fælles foranstaltninger den 31. december 1983.

Kommissionen tilstillede den 10. oktober 1983 Rådet forslag vedrørende forbedring af landbrugsstrukturerne, der indeholder foranstaltninger til afløsning af de i ovennævnte direktiver indeholdte;

gennemførelsesperioden for disse fælles foranstaltninger bør i henhold til artikel 6, stk. 2, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (5) forlænges til den 30. juni 1984 for at sikre den nødvendige kontinuitet, indtil de foreslåede foranstaltninger finder anvendelse, samtidig med at der tages hensyn til visse aspekter af de foreslåede foranstaltninger;

Forbundsrepublikken Tyskland har redegjort for visse vanskeligheder vedrørende anvendelsen i dette land af direktiv 72/160/EØF; det anvises derfor, at den tyske regering bemyndiges til at suspendere anvendelsen af dette direktiv —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Artikel 16, stk. 1, i direktiv 72/159/EØF affattes således:

»1. Den planlagte varighed af gennemførelsen af den fælles foranstaltning begrænses til den 30. juni 1984.«

2. Artikel 7, stk. 1, første afsnit, i direktiv 72/160/EØF affattes således:

»Den planlagte varighed af gennemførelsen af den fælles foranstaltning begrænses til den 30. juni 1984.«

3. Artikel 9, stk. 1, i direktiv 72/161/EØF affattes således:

»1. Den planlagte varighed af gennemførelsen af den fælles foranstaltning begrænses til den 30. juni 1984.«

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.
(3) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 15.
(4) EFT nr. L 193 af 3. 7. 1982, s. 37.
(5) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

Artikel 2

Medlemsstaterne bemyndiges til at erstatte den i artikel 2, 4 og 8 i direktiv 72/159/EØF fastsatte udviklingsplan med en bedriftsforbedringsplan, hvori det gennem specifikke beregninger skal bevises, at investeringerne i henhold til den pågældende plan er rentable og bevirker en varig forbedring af bedriftens økonomiske resultat.

Artikel 3

Forbundsrepublikken Tyskland bemyndiges til ikke at anvende de i direktiv 72/160/EØF fastsatte foranstaltninger.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Forslag til Rådets forordning (EØF) om suspension af støtte til investeringer i mælkeproduktionen

KOM(83) 746 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 5. januar 1984)

(84/C 18/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 1946/81 af 30. juni 1981 om begrænsning af støtte til investeringer i sektoren for mælkeproduktion (1) kan medlemsstaterne yde støtte til investeringer i mælkeproduktionen;

for at virkeliggøre Fællesskabets produktionsmål, herunder genoprettelse af ligevægten på Fællesskabets marked for mælk og mejeriprodukter, bør al støtte til investeringer, der direkte vedrører mælkeproduktionen, suspenderes;

ved denne suspension af støtten bør der dog tages hensyn til de særlige produktionsbetingelser i vanskeligt stillede områder, hvor der ikke findes alternative produktionsmuligheder, som f.eks. de i Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder (2) omhandlede områder eller områder, for hvilke der er fastsat specifikke aktioner med henblik på udvikling af kvægavlsstrukturerne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Som undtagelse fra bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1946/81 må der i perioden til den 30. juni 1984 ikke ydes nogen form for støtte til investeringer, der direkte vedrører mælkeproduktionen.

For bedrifter i områder, der er omhandlet i artikel 3, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF, eller i områder, der er omfattet af fælles foranstaltninger i henhold til forordning (EØF) nr. 729/70, og for hvilke der er fastsat særlige foranstaltninger med henblik på forbedring af kvægavlsstrukturerne, kan medlemsstaterne dog yde støtte til investeringer i mælkeproduktionssektoren, såfremt

— de særlige betingelser i forbindelse med disse fælles foranstaltninger overholdes,

— der ikke investeres i bedrifter med over 40 malkekøer,

— mindst 50 % af bedriftens ULA består af foderarealer.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

---

(1) EFT nr. L 197 af 20. 7. 1981, s. 32.
(2) EFT nr. L 128 du 19. 5. 1975, s. 1.